

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80548431
Fecha rec: 2000
Del. Exp: 03.06.2022
Del. Date:

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier Transport number:317546
Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: PA9954KK
Merchandise: R1407BCF
Remoc.plate: 5012004193

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei ciclamini, 4
Del. Address:
Modugno Bari 70026
Italia
Punto de consumo: 14249
Point of consumption:

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cmto/Bu	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Delivered		Received	Unit		Label				
2510630003	C MECANISMOS 251063000	950		PZA	TBA-501494	038	19519763/19527068	25	550004306701			
					TBA-501711	228						
KUEHNENAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 950 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 38 Quantità Initial: ☒ NO Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 07/06/22 Firma: [Signature]												
Peso netto total : Total net weight:	7.554,400			Peso bruto total : Total brut weight:	9.994	Nº total de palets o contenedores: 038 Total Nb of palets or containers:						

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier
Recepción / Receiver
Almacén / Warehouse
Transportista / Carrier

C.M.R.

Marque el que proceda

CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCIAS

4

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

Los recuadros en líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusive y
y compris et
both inclusive and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 ESKORIALTZA (Gipuzkoa) NIE: E-20026242			16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) VAT: BG204162546 ALEX PN EOOD Ul. K. Velichkov №20, fl.2, off 208 BG-4400 PAZAROVNIK tel: +3591716997		
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Magna PT SpA (I) 70026 Modugno Bari			17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address)		
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari (I)			18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations		
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) Arrasate (E) 3-6-2022			19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements		
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents A16: 80548430/31			20 A pagar por: / To be paid by: / Remittance / Sender's / Moneda / Currency / Consignatario / Consignee		
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 40 Cont. Piezas Auto			21 Formalizado en / Etablie a / Established in Arrasate 3-6-2022		
7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages			22 Firmado por / Signé par / Signed by SIGNED BY ROMAN MARHUORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop.		
8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package			23 Firmado por / Signé par / Signed by VAT: BG204162546 ALEX PN EOOD Ul. K. Velichkov №20, fl.2, off 208 BG-4400 PAZAROVNIK tel: +3591716997		
9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods			24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received 07 GIU 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number			25 Lugar / Lieu / Place		
11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg.			26 Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()		
12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3			27 Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()		

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

16459 E1G

CARTA DE PORTE